

Friday 9 June 2017 – Afternoon

GCSE PORTUGUESE

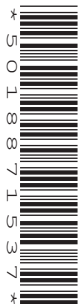
A833/01 Reading

Candidates answer on the Question Paper.

OCR supplied materials:
None

Other materials required:
None

Duration: 1 hour



Candidate forename		Candidate surname	
-----------------------	--	----------------------	--

Centre number						Candidate number				
---------------	--	--	--	--	--	------------------	--	--	--	--

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Write your name, centre number and candidate number in the boxes above. Please write clearly and in capital letters.
- Use black ink.
- Answer **all** the questions.
- Read each question carefully. Make sure you know what you have to do before starting your answer.
- Write your answer to each question in the space provided. If additional space is required, you should use the lined page at the end of this booklet. The question number(s) must be clearly shown.
- Do **not** write in the bar codes.

INFORMATION FOR CANDIDATES

- The number of marks is given in brackets [] at the end of each question or part question.
- The total number of marks for this paper is **50**.
- You do not have to write in full sentences and your answers will not be marked for the accuracy of the language.
- Dictionaries are **not** allowed.
- This document consists of **20** pages. Any blank pages are indicated.

Exercise 1: Questions 1 – 5

Reading signs on holiday

You are on holiday in Lisbon. You are at the train station. Read the signs and look at the pictures.

A

Aluguer de Automóveis

B

Centro de Informação Turística

C

Guarda de Bagagem

D

Ligação a Autocarros

E

Máquinas de Bilhetes

F

Sala de Espera

G

~~Telefones Públicos~~

Match the sign by writing the correct letter in the box.

Example:



G

3

1



[1]

2



[1]

3



[1]

4



[1]

5



[1]

[Total: 5 marks]

Exercise 2: Questions 6 – 12

Healthy lifestyle at home and outdoors

Pedro lives in Florianópolis in Brazil. He posts some photos and information about himself on the school website.

Match the sentences to the pictures.

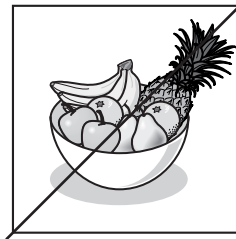
A



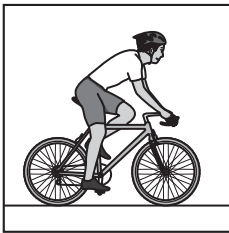
B



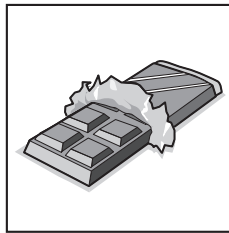
C



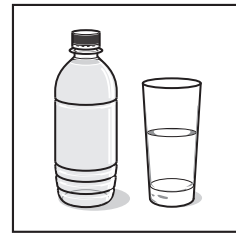
D



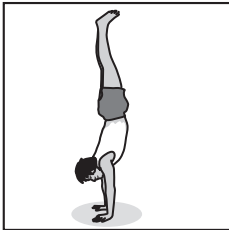
E



F



G



H



J



Write the correct letter in the box.

Example:

Como muita fruta. Tem vitaminas.

C

- | | | | |
|-----------|---|----------------------|------------|
| 6 | Bebo bastante água. Me faz bem! | <input type="text"/> | [1] |
| 7 | Faço canoagem. Adoro os esportes aquáticos! | <input type="text"/> | [1] |
| 8 | Meu cachorro me ajuda a ficar em forma. Corremos juntos na praia. | <input type="text"/> | [1] |
| 9 | Ando de bicicleta. É bom exercício! | <input type="text"/> | [1] |
| 10 | Minha família come cereais com leite. Dá energia! | <input type="text"/> | [1] |
| 11 | Durmo oito horas. É importante para a saúde. | <input type="text"/> | [1] |
| 12 | Evito comer chocolate. É difícil porque é saboroso! | <input type="text"/> | [1] |

[Total: 7 marks]

Exercise 3: Questions 13 – 18**A new culture: working abroad**

Catarina receives an email. Read the email and the statements.

Olá irmã!

Estou aqui em Macau já há quinze dias. Hoje é a primeira vez que tenho tempo para te responder.

Nesta cidade chinesa tudo é diferente – a comida, os prédios, a língua.

No hotel onde estou fazendo o estágio a maioria dos empregados falam português e também cantonês. Preciso aprender – mas não é nada fácil!

Meu quarto é incrível. É no décimo andar e tem vista dos barcos no porto.

Ainda não estou com saudades do Brasil e vou perguntar ao gerente se é possível ficar umas semanas mais.

Luiz

Tick the correct box.

Example:

The email is to Luiz's ...

A ... aunt.

☐

B ... sister.

☒

C ... grandmother.

☐

13 Luiz has been in Macau for ...

A ... a week.

☐

B ... two weeks.

☐

C ... a few days.

☐

[1]

14 Luiz has been ...

A ... very busy.

☐

B ... relaxing.

☐

C ... on holiday.

☐

[1]

15 Luiz is in ...

A ... Brazil.

☐

B ... Portugal.

☐

C ... China.

☐

[1]

16 Luiz thinks that ...

A ... learning Cantonese is difficult.

☐

B ... everybody should speak Portuguese.

☐

C ... it's not worth learning Cantonese.

☐

[1]

17 From his window, Luiz can see the ...

A ... mountains.

☐

B ... harbour.

☐

C ... skyscrapers.

☐

[1]

18 Luiz wants ...

A ... to come home.

☐

B ... to stay longer.

☐

C ... to find a new job.

☐

[1]

[Total: 6 marks]

Exercise 4: Questions 19 – 24

Helping others and future careers

Read these tweets and the questions.

Beatriz	Me aceitaram para fazer parte dum programa no Jardim Zoológico. Trabalharei com os veterinários.
Fernando	Ser bombeiro é bom para aqueles que não têm medo. Prefiro um trabalho mais seguro.
Pedro	A floresta está sendo destruída. Gostaria de trabalhar na TV para mostrar isso.
Larissa	Estou a acabar a faculdade. No próximo mês vou receber o diploma de advogada que tanto queria.
Carlos	Toda a minha vida quis ser polícia. É um trabalho importantíssimo.
Thiago	A Cruz Vermelha está procurando enfermeiros. Ainda não sei se estou interessado.
Nina	Há pouco tempo estava trabalhando com idosos, agora cuido de crianças.
Inês	Nunca imaginei que ser médica seria tão difícil, mesmo assim eu gosto.

Write the name of the correct person.

Example:

Who is concerned about damage to the environment? Pedro

Who ...

19 ... has always wanted to do the same job? [1]

20 ... is unsure about a possible job? [1]

21 ... does not want a dangerous job? [1]

22 ... has recently changed their job? [1]

23 ... is going to work with animals? [1]

24 ... will soon finish their studies? [1]

[Total: 6 marks]

Exercise 5: Questions 25 – 31**School and going out**

Isabel lives in Oporto. Read her blog post and the statements below.

Gostas de estudar?

Isabel Antes detestava estudar, achava chato. No ano passado entraram alunos novos na escola e começámos a sair para ir a festas. Deixei de fazer os deveres de casa e costumava faltar às aulas. Estava a perder o interesse e não podia concentrar-me em nada. Estava cansada e por isso esquecia-me de tudo!

Não passei em quase nenhuma disciplina. Os meus pais ficaram zangados comigo. Insistiram que já tinha chegado o momento de mudar de escola porque senão, eu estava a estragar o meu futuro.

Percebi que tinham razão. Foi difícil começar numa nova escola mas foi melhor para mim.

Agora só saio às vezes e prefiro ficar tranquila em casa. Sou muito dedicada aos meus estudos e os professores disseram-me que se eu continuar assim passarei em todas as provas.

Então, a minha resposta é sim – eu gosto de estudar!

Complete the sentences briefly **IN ENGLISH**.

Example:

Isabel used to hate studying.

- 25 Isabel began going to with her new friends. [1]
- 26 Isabel doing her homework. [1]
- 27 She began forgetting things because [1]
- 28 Her bad results at school made her parents [1]
- 29 It was difficult for Isabel to [1]
- 30 Now, Isabel does not often [1]
- 31 Isabel will do well in her exams if she [1]

[Total: 7 marks]

11
BLANK PAGE

PLEASE DO NOT WRITE ON THIS PAGE

Exercise 6: Questions 32 – 37

Cultural experiences and special occasions

Read the texts and the statements below.

Gabriela Dizem que este festival carioca é o melhor carnaval do mundo. É um espetáculo! Depois de ter passado não sei quantos meses praticando com uma escola de samba finalmente me senti preparada para participar num desfile de carnaval no Sambódromo. As roupas são fantásticas, eu vestia uma fantasia de ave com penas de muitas cores. Foi uma experiência que nunca vou esquecer. Já estou costurando o traje para o ano que vem. Não posso perder.

João No nosso país encontram-se os festivais de verão para os mais diversos gostos musicais. Aqui no Meco temos a sorte de ter o *Super Bock Super Rock*, um dos mais importantes festivais portugueses que, como o próprio nome indica, é um evento especialmente para este tipo de música, o meu predileto. Recebemos muitos estrangeiros porque para os participantes é uma ótima forma de passar as férias. Eu ainda não tive a oportunidade de ir a este festival, só quando for maior, porque não é permitida a entrada a menores de 18 anos.

Tick the correct box.

Example:

People say that Rio's *carnaval* is ...

A ... the loudest.

☐

B ... the best.

☐

C ... the biggest.

☐

32 Gabriela started preparing for *carnaval* ...

A ... the day before.

☐

B ... some time before.

☐

C ... whilst on holiday.

☐

[1]

33 Gabriela's costume was made out of ...

A ... telephone cards.

☐

B ... silver paper.

☐

C ... bird feathers.

☐

[1]

34 In the future Gabriela says that she will ...

A ... have a different experience.

☐

B ... go on holiday instead.

☐

C ... take part again.

☐

[1]

35 João says that Portuguese festivals are for people ...

A ... with different tastes.

☐

B ... who play music.

☐

C ... who like one style of music.

☐

[1]

36 João says rock music is ...

A ... liked by everybody.

☐

B ... what he prefers.

☐

C ... played everywhere.

☐

[1]

37 João has not been to the festival because ...

A ... he is not old enough.

☐

B ... he does not want to go alone.

☐

C ... his parents will not let him.

☐

[1]

[Total: 6 marks]

Exercise 7: Questions 38 – 44**School and the environment**

Read the webpage and the statements.

Cinco jovens falam sobre o que fizeram para a *Semana Verde*, um evento anual no mundo lusófono que ajuda a ensinar as pessoas a considerar o meio ambiente.

Juliana

Queremos mostrar que não só os adultos podem fazer algo, mas nós também. Toda a ação por mais pequena que seja terá um efeito grande para o futuro do planeta.

Raquel

Criámos uma zona verde no pátio da escola e éramos responsáveis pela irrigação e limpeza das plantas. Cultivar hortaliças dá um sentimento bom e além disso é útil porque o produto final é delicioso.

Cristiano

Desligámos todos os aparelhos e preparámos o jantar sem fogão. Pusemos velas e passámos a noite conversando e jogando cartas que foi bem melhor do que ver televisão. Imaginas quanta energia poderíamos poupar se fizéssemos isto uma vez por semana!

Maria

Organizámos um intercâmbio de roupa. Trocámos as coisas velhas com os colegas de turma e as que sobraram mandámos para uma organização que, por sua vez, as enviará para pessoas com necessidades.

Francisco

Os alunos colecionaram todos os copos plásticos utilizados num dia: mil copos foram recolhidos. É preciso entender que se não começarmos já a reciclagem do plástico, o planeta estará em risco.

Complete the sentences briefly **IN ENGLISH**.

Example:

Semana Verde takes place

every year.

38 Juliana thinks that even

..... can have a positive effect. [1]

39 Students at Raquel's school

..... the vegetables. [1]

40 Raquel thinks that working with green things can make you

..... [1]

41 Cristiano thinks it is a good idea

..... electricity. [1]

42 Maria and her friends

..... who need clothes. [1]

43 At Francisco's school

..... plastic that had not been recycled. [1]

44 Francisco thinks that if people do not recycle, it is

..... [1]

[Total: 7 marks]

Exercise 8: Questions 45 – 50**Recommendations about a new health food – acai fruit**

Read the leaflet and the sentences below.

Saiba como aproveitar de um fenômeno da natureza, incluindo-o na sua dieta e ficará convencido de que esta frutinha roxa da árvore açaí poderá trazer inúmeros benefícios.

Sebastião diz: “Venho comendo açaí desde criança pelo fato de a mãe da minha mãe ser índia, descendente da região amazônica. Por isso, mantemos a velha tradição de comer o açaí de uma forma salgada com carne ou peixe. Atualmente vem sendo consumido no mundo inteiro de várias formas como sobremesa. Também gosto, mas a forma indígena para mim é a melhor. Minha avó nunca passou um dia doente na vida – daqui a pouco fará cem anos!”

O jogador de futebol Etevaldo experimentou este fruto quando o treinador lhe deu a beber o suco: “Como visualmente parece chocolate, quem nunca comeu está à espera desse tipo de sabor. Não gostei porque o consumia puro, sem manga. Porém, com o tempo minha opinião mudou, agora faz parte da alimentação do meu dia-a-dia e me ajuda a manter a forma.”

Susana acrescenta, “Tentei todas as dietas para emagrecer mas nada deu certo até agora. Na minha profissão de modelo é preciso ficar em forma. Minha prima me aconselhou a substituir uma refeição por uma tigela de açaí sem açúcar. Não só perdi uns quilos mas também me sinto rejuvenescida e mais ativa.

Complete the sentences briefly **IN PORTUGUESE**.

Example:

Fala-se que consumir bastante açaí é

.....
saudável

45 Há

..... que Sebastião come açaí. [1]

46 As pessoas originárias do Amazonas costumam

..... açúcar. [1]

47 Por parecer chocolate, as pessoas pensam que

..... [1]

48 Para ser mais saudável, Etevaldo consome açaí

..... [1]

49 Susana nunca tinha podido

..... [1]

50 Susana come açaí sem açúcar em vez de

..... [1]

[Total: 6 marks]

END OF QUESTION PAPER

[illegible]

Oxford Cambridge and RSA

Copyright Information

OCR is committed to seeking permission to reproduce all third-party content that it uses in its assessment materials. OCR has attempted to identify and contact all copyright holders whose work is used in this paper. To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced in the OCR Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download from our public website (www.ocr.org.uk) after the live examination series.

If OCR has unwittingly failed to correctly acknowledge or clear any third-party content in this assessment material, OCR will be happy to correct its mistake at the earliest possible opportunity.

For queries or further information please contact the Copyright Team, First Floor, 9 Hills Road, Cambridge CB2 1GE.

OCR is part of the Cambridge Assessment Group; Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.